



HELLENIC NOTICES TO MARINERS

Monthly edition 12
31 DECEMBER 2013

Notices from 221 up to 233

Happy New Year

CONTENTS

	Page
I Index of Hellenic Notices to Mariners	3
II Notices to Mariners of new Nautical Charts and publications	4
III Updates to Nautical Charts	5
IV Updates to List of Lights	8
V Amendments to Sailing Directions	10
VI Updates to Catalogue of Nautical Charts and Publications	11

MAIL ADDRESS: HELLENIC NAVY
HYDROGRAPHIC SERVICE
SAFETY OF NAVIGATION DIVISION
TGN 1040, ATHENS

Tel: (+30) 210 6551771
(+30) 210 6551770
(+30) 210 6551806

Fax: (+30) 210 6517811
(+30) 210 6551728

E-mail: nasf_hnhs@navy.mil.gr

The Hellenic Notices to Mariners are available on the following web site of
Hydrographic Service: www.hnhs.gr

Commodore G. Matarangas H.N.
Director

The information provided with the notices to mariners is related to nautical charts and nautical publications issued by the H.N.H.S and must be depicted in its nautical charts and other navigational publications.

The geographic positions referred to in this publication are related to the largest-scale chart, unless stated otherwise.

The limits of sectors and visibility arcs as well, as the alignment of direction lights and leading lights, are given as seen by an observer from seaward.

All bearings are referenced to true North and are measured clockwise from 000° to 359°.

Responsibility for publication of Annual Notices to Mariners and Monthly Volumes is undertaken by the Safety of Navigation Division of the HNHS.

Mariners are kindly requested to immediately notify the Hellenic Navy Hydrographic Service (T.G.N 1040 Tel: (+30) 2106551771 Fax: (+30) 2106517811) in case they discover either new or possible navigational dangers.

Unlit or unreliable lights must be reported immediately to: Lighthouse Authorities
18510 PIRAEUS

In addition to postal methods the following communications methods are also available.

Tel: (+30) 210 4581508, (+30) 210 4531856

Fax: (+30) 210 4536760

E-mail: yf_meletvn@navy.mil.gr with notification to the Hydrographic Service.

This kind of information is crucial and contributes to safety of navigation.

Notices, NAVTEX messages, Navwarns to mariners, Weather bulletins (METEO) and Bulletin messages for leisure boats, are available on www.hnhs.gr

Users can supply the Annual Notice to Mariners as well as the monthly edition (not free of charge) as it is defined in the Nautical Publications of the Hellenic Navy Hydrographic Service.

**INDEX OF HELLENIC NOTICES TO MARINERS
AFFECTING NAUTICAL CHARTS AND LIST OF LIGHTS**

NOTICES	PAGES	CHART No-NAUTICAL PUBLICATIONS
221	7	Chart: 016
222	7	Chart: 232/1
223	7	Chart: 331/1
224	8	Chart: 311/1 (INT 3773)
225	8	Chart: 311/1 (INT 3773), (INT 3772) 3111
226	8	Chart: 451
227	9	LIST OF LIGHTS
230	13	PLOIGOS VOLUME C
231	15	PLOIGOS VOLUME C
232	17	Catalogue of Nautical Charts And Nautical Publications

**INDEX OF HELLENIC NAUTICAL CHARTS AND
LIST OF LIGHTS AFFECTED BY THE HELLENIC
NOTICES TO MARINERS**

CHART No- LIST OF LIGHTS	NOTICES
Chart : 016	221
Chart : 232/1	222
Chart : 311/1 (INT 3773)	224,225
Chart : 331/1	223
Chart : 451	226
Chart : (INT 3772) 3111	225
LIST OF LIGHTS	227
PLOIGOS VOLUME C	230
PLOIGOS VOLUME C	231
Catalogue of Nautical Charts And Nautical Publications	232

III

Notice Nr.: **221/13**

**MEDITERRANEAN SEA - ELLAS – Ionio Sea- Othonoi Island – Avlaki Port–
Extension of Mole- Light .**

1 Amend a simple continues line from : 39°50'24,8''N - 019°24'46,9''E up to :
39°50'24,8''N - 019°24'48,6''E.

2. Insert : ★ AvEp3δ7μ3M, 39°50'24,8''N - 019°24'48,6''E.

CHART: **016** «BAYS AND ANCHORAGES OF KERKYRA AND OTHONOI IS. »
([Plan «OTHONOI IS, (FANOS) – AMMOS BAY» [100/2010]

(Information: Light House Authorities.)

Notice Nr.: **222/13**

**MEDITERRANEAN SEA - ELLAS– North Coast of Korinthiakos Gulf – Itea Port
– Chart Update.**

Amend over chart title «ΛΙΜΕΝΑΣ ΙΤΕΑΣ» 1:1000, indication (A).

CHART : **232/1** «BAYS OF N. COAST OF KORINTHIAKOS GULF (Plan «ITEAS
PORT»))» [169/2012]

(Information : H.N.H.S.)

Notice Nr.: **223/13**

**MEDITERRANEAN SEA - ELLAS – Aegean Sea – Evia Island – Kimi Port –
Harbour Developments.**



1. Insert : ----- joining :

a. 38°37'48,3''N - 024°07'25,8''E.

b. 38°37'37,7''N - 024°07'28''E.

2. Delete the depths contours and symbols in the area of paragraph 1.

3. Insert : «Εκτελούνται έργα (2013)» (works in progress) in position centered : 38°37'43''N - 024°07'24''E.

XEE: **331/1** «BAYS AND PORTS OF NORTH SPORADES ISLAND- KIMI PORT »
(Plan **A** «KIMI PORT») [49/2011]

(Information: Kimi Port Authorities)

Notice Nr: **224/13**

MEDITERRANEAN SEA - ELLAS– Thermaikos Gulf – Thessaloniki Port – Light.


Amend height of light to, 17m: 40°37'57,4''N - 022°56'07,8''E.

CHART: **311/1** (INT 3773) [170/2013]

(Information: H.N.H.S.)

Notice Nr.: **225/13**

MEDITERRANEAN SEA - ELLAS– Thermaikos Gulf – Thessaloniki Bay – Mooring Buoy.

1. Delete  Q or, : 40°36'18''N - 022°56'51,2''E.

WR

2.: Delete :  40°36'18''N - 022°56'51,2''E.

RW

III

CHART : **311/1** (INT 3773) (1) [224/2013], (INT 3772) **3111** «APPROACHES OF PORT AND GULF OF THESSALONIKI » (2) [169/2013]

(Information : Thessaloniki Naval Base.)

Notice Nr.: **226/13**

**MEDITERRANEAN SEA - Turkey – Gökova Limani – Seaplane operating area-
Chart Update.**

Insert circular limit of seaplane operating area, pecked line, radius 1NM centered on: 36°59'51,8''N - 028°09'37,7''E.

CHART: **451** [91/2013]

(Information: Admiralty Notices to Marines 5338/12)

IV

1. 1.1.1. The amendments (changes, additions, deletions) to the List of Lights publication are included in volume No IV of the monthly editions of Notices to Mariners and are given in columns, as follows:

a. First Column: The number of the Hellenic List of Lights (light numbers) which is affected by the amendments is shown. If the number shown does not exist in the List of lights, then it is a new one and its characteristics must be recorded in the corresponding column of the List of Lights, between the ΑΕΦ.

b. Other Columns:

(1) The columns that are not affected are marked with two dashes (--). Data in of the columns that are affected should be written down, deleting all old data at the same time.

(2) Instructions for special cases (deleting columns or all columns of a cancelled light) are given in *italics*.

2. It is recommended to record small amendments by hand addition of a new “ΑΕΦ” or larger amendments should be cut out and pasted on the List of Lights.

Reference for the record of the monthly corrections is written in the following table.

Not.Nr. **227/13**

1	2	3	4	5	6	7	8
---	---	---	---	---	---	---	---

0015 <i>Σμvp</i>	<i>ΑΥΛΑΚΙ 1</i>	<i>1^{ος} αριστερά για τον εισερχόμενο στο διάυλο Αυλάκι Ν. Οθωνών.</i>	39 50,3 19 24,9	Σπ Ερ1δ	-- 3	Ερυθρός κυλινδρικός σημαντήρας με στήλη.
----------------------------	-----------------	---	--------------------	---------	------	--

<i>Buoy</i>	<i>ΑΥΛΑΚΙ 1</i>	<i>1st portside for inbound vessels. Avlaki Othonoi I.</i>		Q R 1s 0,2+ <u>0,8</u> =1δ/s		Red pillar buoy.
-------------	-----------------	---	--	---------------------------------	--	------------------

0015,1 <i>Σμvp</i>	<i>ΑΥΛΑΚΙ 2</i>	<i>1^{ος} δεξιά για τον εισερχόμενο στο διάυλο Αυλάκι Ν. Οθωνών.</i>	39 50,4 19 25,0	Σπ Πρ1δ	-- 3	Πράσινος Κυλινδρικός σημαντήρας με στήλη.
------------------------------	-----------------	--	--------------------	---------	------	---

<i>Buoy</i>	<i>ΑΥΛΑΚΙ 2</i>	<i>1st starboard side for inbound vessels. Avlaki Othonon I.</i>		Q G 1s 0,2+ <u>0,8</u> =1δ/s		Green pillar buoy.
-------------	-----------------	---	--	---------------------------------	--	--------------------

IV

1	2	3	4	5	6	7	8
0015,2 Σμνρ	ΑΥΛΑΚΙ 3	2 ^{ος} δεξιά για τον εισερχόμενο στο διάυλο Αυλάκι Ν. Οθωνών.	39 50,4 19 24,9	Σπ Πρ1δ	--	3	Πράσινος Κυλινδρικός σημαντήρας με στήλη.
Buoy	ΑΥΛΑΚΙ 3	2 nd starboard side for inbounding vessels. Avlaki Othonoi I.		Q G 1s 0,2+0,8=1δ/s			Green pillar buoy.
0015,3	ΑΥΛΑΚΙ	Κεφαλή λιμενοβραχίονα λιμ. Αυλάκι Ν. Οθωνών.	39 50,6 19 24,8	Αν Ερ3δ	7	3	Σιδηρόπλεκτος οβελός με εξώστη μεταλλική στήλη και ερυθρά οριζόντια λουρίδα. Σχ. 21.
E....	ΑΥΛΑΚΙ	Avlaki Othonon Port. Mole. Head		Fl R 3s 0,3+2,7=3δ/s			Metal framework with gallery metal column and red band. Fig. 21.
0015,4 Σμνρ	ΑΥΛΑΚΙ 4	3 ^{ος} δεξιά για τον εισερχόμενο στο διάυλο Αυλάκι Ν. Οθωνών.	39 50,5 19 24,8	Σπ Πρ1δ	--	3	Πράσινος κυλινδρικός σημαντήρας με στήλη.
Buoy	ΑΥΛΑΚΙ 4	3 rd starboard side for inbounding vessels. Avlaki Othonoi I.		Q G 1s 0,2+0,8=1δ/s			Green pillar buoy.

V

AMENDMENTS TO SAILING DIRECTIONS

Notice Nr. **230/13**

PILOT VOLUME C' – Evia Island – Kymi Port – Harbour Developments.

165

L 29 After : «Kymi.», **insert** : «Harbour Developments performed close in the above mentioned sea area (2013).»

(Information Kimi Harbour Authorities)

Notice Nr.: **231/13**

PILOT VOLUME C' – Thermaikos Gulf – Thessaloniki Bay – Mooring Buoys.

294

R 25 Instead of : «3», **read** : «2».

(Information : Thessaloniki Naval Authorities)

V

VI

Notice Nr. 232/13

**MEDITERRANEAN SEA - ELLAS - New Edition, Chart Permanently Withdrawn
Catalogue of Nautical Charts and Nautical Publications Update - (14th Edition
2007)**

NONE

(Information : H.N.H.S)

